

## MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 83 — 534 (83 — 326)

**16 DECEMBRE 1982.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 septembre 1954 portant organisation des jurys chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée. — Erratum

Moniteur belge n° 34 du 18 février 1983, p. 2321 :

La date de l'arrêté royal dans l'intitulé doit être lue comme ci-dessus (et non : 16 décembre 1983).

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 535

**10 MARS 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 26 février 1981 portant des mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture et de la pêche maritime, modifié par les arrêtés royaux des 5 août 1981 et 10 juin 1982;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture;

Vu l'accord du Comité ministériel de Coordination économique et sociale, donné le 29 juillet 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 28 octobre 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 2 de l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture, est complété par des alinéas rédigés comme suit :

« Par dérogation aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 26 février 1981 précité, l'avance est portée, pour le calcul de la deuxième tranche prévue par ledit article 3, à 375 F/m<sup>2</sup> pour les plantes de serre et à 270 F/m<sup>2</sup> pour les cultures de légumes et de fleurs à chauffage important, lorsque l'investissement est réalisé au cours de la période du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1983.

Le Ministre de l'Agriculture détermine ce qu'il y a lieu d'extender par culture de légumes et de fleurs à chauffage important. »

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 83 — 534 (83 — 326)

**16 DECEMBER 1982.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 september 1954 houdende inrichting van de jury's belast met het afnemen van de proeven der taalkundige examens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 34 van 18 februari 1983, blz. 2321 :

In de hoofding van de Franse tekst moet de datum van het koninklijk besluit 16 december 1982 zijn (en niet : 16 decem-ber 1983).

## MINISTERIE VAN LANDBOOUW

N. 83 — 535

**10 MAART 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 februari 1981 houdende maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw en de zeevisserij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 augustus 1981 en 10 juni 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw;

Gelet op het akkoord van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie, gegeven op 29 juli 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw wordt aangevuld met de volgende leden :

« In afwijking van de artikelen 2 en 3 van het voormelde koninklijk besluit van 26 februari 1981, bedraagt voor het berekenen van de tweede schijf bedoeld in genoemd artikel 3 het voorschot 375 F/m<sup>2</sup> voor kasplanten en 270 F/m<sup>2</sup> voor groenten- en bloementeelten met zware stook, wanneer de investering gebeurt in de periode van 1 januari 1982 tot 31 december 1983.

De Minister van Landbouw bepaalt wat onder groenten- en bloementeelten met zware stook moet worden verstaan. »

**Art. 2.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Economische Zaken,  
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER